

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ

Кафедра прикладной лингвистики

Аннотация к магистерской диссертации

**ЭВФЕМИЗМЫ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ
(на материале современных СМИ)**

БОЛАТИ Дана

специальность 1-21 81 05

«Инновации в обучении языкам как иностранным (РКИ)»

Научный руководитель:
кандидат филологических наук,
доцент М. В. Свиридович

Минск, 2015

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

Ключевые слова: ЭВФЕМИЗАЦИЯ, РЕЧЕВЫЕ И ЯЗЫКОВЫЕ ЭВФЕМИЗМЫ, ТАБУ, ФУНКЦИИ ЭВФЕМИЗМОВ, СПОСОБЫ И СРЕДСТВА ЭВФЕМИЧЕСКИХ ЗАМЕН, КОНТЕКСТ, ДЕЭВФЕМИЗМЫ, СМИ, ГАЗЕТНО-ПУБЛИЦИСТИЧЕСКИЙ СТИЛЬ.

Актуальность работы определяется недостаточной изученностью лингвокультурных особенностей эвфемии, несмотря на её широкое, интенсивно растущее в последние десятилетия распространение в различных сферах речевой деятельности, особенно в публицистике. Эвфемизм как языковое искусство играет важную роль в языке, поэтому приобретение знаний о функционировании эвфемизмов необходимо для осуществления эффективной межкультурной коммуникации.

Цель исследования – установление особенностей функционирования, места и роли эвфемизмов в материалах современных СМИ.

Объект исследования: эвфемистическая газетная лексика. **Предмет исследования:** особенности функционирования, сценарии применения эвфемизмов в современных СМИ.

Материал для исследования получен из текстов газетных статей, данных электронных порталов, НКРЯ и составляет более 80 единиц.

В ходе исследования использовались **методы** наблюдения, структурно-семантического описания, анализа словарных дефиниций, контекстуального анализа, количественного анализа.

Новизна исследования связана с выявлением новых эвфемизмов и установлением особенностей их функционирования в текстах СМИ. Специфика эвфемизмов проявляется в лингвистической сущности данного явления, в тематике и сферах использования эвфемизмов, в типах языковых способов и средств, с помощью которых они создаются, в различии социальных оценок эвфемистических способов выражения.

Результаты исследования могут найти **практическое применение** в различных общих и специальных курсах по лингвистике и МКК, а также могут быть использованы в лексикографии и в дальнейшем изучении эвфемизмов как лингвокультурного явления.

Достоверность выводов подтверждается большим объемом изученных научных и лексикографических источников, а также собственным материалом.

Диссертация имеет полный объем 53 страницы, включает *общую характеристику* работы, *введение*, где определяются цель и задачи исследования; *основную часть*, состоящую из двух глав; *заключение*, в котором представлены выводы, соответствующие поставленным задачам; *список использованной литературы*, включающий 47 наименований; 2 приложения (2 стр.).

GENERAL DESCRIPTION OF THE PAPER

Key words: EUPHEMIZATION, SPEECH AND LANGUAGE EUPHEMISMS, TABOO, FUNCTIONS OF EUPHEMISMS, METHODS AND MEANS OF EUPHEMISTIC REPLACEMENTS, CONTEXT, DEEUPHEMISMS, MASS MEDIA, PUBLICISTIC STYLE.

Actuality of the paper is determined by insufficient knowledge of linguocultural peculiarities of euphemism in spite of its wide spread, intensively growing occurrence in the last decades in different spheres of speech activity, particularly, in journalism. Euphemism as a speech art plays an important role in the language; therefore, acquisition of knowledge of functioning of euphemisms is required in order to perform effective intercultural communication.

The research **goal** is to determine peculiarities of functioning, place and role of euphemisms in the materials of the modern mass media.

The research **object** is a euphemistic newspaper vocabulary.

The research **subject** is peculiarities of functioning, scenarios of application of euphemisms in the modern mass media.

The research **material** was taken from the texts of newspaper articles, data of e-portals, the Russian National Corpus and consists of more than 80 units.

The **methods** of observation, structural and semantic description, analysis of vocabulary definitions, contextual analysis and quantitative analysis were used in the course of the research.

The research **novelty** is related to revelation of new euphemisms and determination of peculiarities of their functioning in the mass media texts. Specificity of euphemisms shows in linguistic essence of this occurrence, in the subject and spheres of application of euphemisms, in the types of language methods and means using which they are created, in difference of social assessments of euphemistic terms.

The research results may be **practically used** in different general and special courses in linguistics and intercultural communication as well as may be used in lexicography and in further study of euphemisms as linguocultural occurrence.

Reliability of conclusions are confirmed by a large volume of the studied scientific and lexicographical sources as well as own materials.

The thesis consists of 53 pages in total, includes a *general description* of the paper, an *introduction* where the goal and tasks of the research are determined, a *main part* consisting of two chapters, a *conclusion* in which the findings corresponding to the set tasks are represented, a *list of references* including 47 names and 2 *appendices* (2 pages.)